ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
№ Р-7641
24
498

Управління СБУ
по Сумській області

фільтраційне

ДЕЛО № 15970

НАЧАТО 5 июля 1945 г.

ОКОНЧЕНО 4 мая 1955 г.

Губина (Губа)
Вера Харионовна

На 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. Р-7641
С. 24
А. 498

К поездке советской военной делегации в Осло

ОСЛО, 8 июля. (ТАСС). Советская делегация в составе маршала авиации Фалалеева, генерал-лейтенанта Щербакова и генерал-майора Ратова, посетившая Норвегию в связи с празднованием норвежским народом дня Победы, была радушно встречена как официальными норвежскими властями, так и широкими массами норвежского населения.

Появление советской делегации на улицах в Осло вызывало огромное скопление народа. Жители города восторженно приветствовали представителей Красной Армии, дружески жали им руки и выражали искреннюю благодарность за неоценимую помощь героической Красной Армии в деле освобождения Норвегии от немецко-фашистских оккупантов.

Советская делегация имела возможность убедиться в том, что норвежский народ проявлял исключительное внимание в отношении находящихся на территории Норвегии советских военнопленных и оказывал им большую помощь. Советские военнопленные сообщили делегации о самых разнообразных формах помощи и заботы о них норвежцев.

После капитуляции немецкой армии, когда доступ норвежцев в лагери советских военнопленных стал свободным, население городов и поселков ежедневно передавало военнопленным посылки, цветы. В районах лагерей были созданы инициативные группы из местного населения, которые организовывали всестороннюю помощь советским военнопленным.

Рассказывают об отдельных примерах самопожертвования, с каким норвежцы помогали русским. Так, одну девушку немцы не раз арестовывали за то, что она приносила советским военнопленным посылки и помогала бежать тем из них, кому угрожало какое-либо особенно строгое наказание. Мэр города Осло доктор Арне Хельме сразу же после капитуляции немцев посетил один из лагерей русских военнопленных. Он осмотрел больных, выбрал девять почти совсем безнадежно больных, доставил их в свой дом и начал лечить. Не прошло и двух месяцев, как 8 человек выздоровели и прибавили в весе в среднем по 9,5 килограмма. Девятый также восстанавливает свое здоровье и находится под постоянным наблюдением Хельме.

Узнав об этом благородном поступке доктора, маршал авиации Фалалеев посетил его и выразил благодарность. Доктор Хельме был чрезвычайно растроган визитом маршала Фалалеева.

За время своего пребывания в Норвегии советская делегация смогла убедиться в том, что норвежский народ питает глубокие чувства дружбы, симпатии и уважения к русскому народу и его Красной Армии.

К предстоящим переговорам о Танжере

НЬЮ-ЙОРК, 8 июля. (ТАСС). Большинство газет, комментирующих вопрос о Танжере, продолжает одобрительно высказываться об участии Советского Союза в урегулировании этого вопроса.

По словам корреспондента агентства Ассошиэйтед Пресс Маккензи, желание Советского Союза принять участие в урегулировании вопроса о Танжере вряд ли может вызвать удивление.

ЛОНДОН, 8 июля. (ТАСС). Газета «Дейли экспресс» пишет в редакционной статье, что в течение долгого периода заинтересованность России в Танжере признавалась. В 1880 году Россия была одной из сторон, подписавших «Трактат по марокканским делам», относящийся и к Танжеру. В 1906 году Россия также принимала участие в Алжесирасской конференции. После Алжесирасской конференции интересы России больше не учитывались, и ее представители не принимали участия в последующих переговорах о Танжере. «На этот раз Америка и Советский Союз претендуют на участие в конференции по вопросу о Танжере, и остальным странам следовало бы позаботиться о том, чтобы оба государства подписались под тем соглашением, которое будет достигнуто».

Газета закарпатских украинцев в США о воссоединении Закарпатской Украины с Украинской ССР

НЬЮ-ЙОРК, 7 июля. (ТАСС). Прогрессивная газета американцев — выходцев из Закарпатской Украины—«Карпатская Русь» приветствует воссоединение Закарпатской Украины с Украинской ССР.

Газета пишет: «Добровольный братский договор, заключенный между представителями Советского Союза и Чехословакии, о воссоединении Закарпатской Украины с Украинской ССР является новым ясным доказательством истинного об'единения славян в Европе».

Норвежские газеты о дебатах в стортинге

ОСЛО, 8 июля. (ТАСС). Ряд норвежских газет критикует в передовых статьях недавние дебаты в стортинге (норвежский парламент). Газета «Дагбладет» высказывает недовольство ходом дебатов в стортинге и пишет: «Записалось для участия в дебатах 20 депутатов. Но все они говорили о мелочах. Самое печальное заключается в том, что председатель стортинга Хамбро первый показал в этом деле плохой пример».

выставляют Хамбро (председатель стортинга), как защитника демократии. В действительности он является совсем иным. Искусно маскируясь, реакционеры пытаются смешать карты. Они не хотят брать на себя никакой вины и прячутся за людей, которых они сами выставляют в виде грешников. За фальшивым идеализмом они прячут свои реакционные дела». В заключение газета пишет: «Надо, наконец, расправиться

Признание Данией польско Правительства Национально Единства

КОПЕНГАГЕН, 8 июля. (ТАСС). редает датское радио, Дания призна ское Правительство Национального ства.

Интервью Кристмаса Мел бельгийской газете

БРЮССЕЛЬ, 8 июля. (ТАСС). «Лантерн» опубликовала 6 июля бесе его копенгагенского корреспондента с датским министром иностранны Кристмасом Меллером по различным

Лашен: Говорилось об известных гласиях между Данией и Советско сией.

Меллер: Слово «разногласия» ное. Между моей страной и Советски зом были некоторые недоразумения. году наша позиция по отношению к не была правильной, а была ошибоч думаю, что Советское правительство что правительство и народ Дании заинтересованы в том, чтобы поддер с СССР такие же дружественные о ния, какие мы поддерживаем с Вел танией и Соединенными Штатами.

Лашен: Говорилось о борнхольмск просе.

Меллер: Нет никакого борнхольмско проса. Русские освободили эту часть так же, как Англия и США освободил гие районы Дании.

Возвращение в Италию дивиз сражавшейся в Югослави

РИМ, 8 июля. (ТАСС). Агентство сообщает, что партизанская дивизия лия» возвратилась на-днях из Юго Дивизия сначала состояла из итал военных, которые после 8 сентября года (день капитуляции Италии) обр в районе Сплита два батальона имен бальди и Маттеотти. Оба батальона впоследствии включены в регулярну славскую армию маршала Тито, помог стиям 1-й югославской дивизии. освобождения Белграда оба батал которым присоединилось множество янских военных, ушедших в горы, бы реформированы в четыре бригады, со шие дивизию «Италия».

Передача Францией местн формирований правительст Сирии и Ливана

ПАРИЖ, 8 июля. (ТАСС). Францу министерство иностранных дел пер иностранным и французским журнало декларацию генерального делегата Фр в Леванте (Сирия и Ливан) генерала в которой говорится, что правител Французской республики, желая отв на требование, сформулированное прав ствами Сирии и Ливана относительно дачи им военных частей местного фор вания, заявляет, что эти войска пе ются сирийскому и ливанскому прави ствам в соответствии с условиями, ко будут определены в течение максиму дней.

На пресс-конференции, созванной по чаю декларации генерала Бейне, пред тель французского министерства инос ных дел заявил, что «специальные вой о которых идет речь в декларации, сформированы из жителей Сирии и Л



ова, Будённовского района, первым в Ставропольском крае начал поставки хлеба нового
Фото Г. Аракеляна. (ТАСС).

-в рабочую готовность!

Сводка, которой нельзя верить

В прошлом году из 54 МТС Сталинской области план комбайновой уборки хлеба выполнили только три. Десятки комбайнов простояли в течение всего сезона из-за недостатка запасных частей и по причине плохого ремонта.

В этом году колхозам и совхозам области предстоит убрать на 250 тыс. гектаров хлеба больше, чем в прошлом. Уже одно это должно заставить местных руководителей подумать о тщательной и своевременной подготовке комбайнов. Но положение с ремонтом внушает серьезную тревогу. 1 июля ремонт комбайнов должен был закончиться, но к этому сроку оставалось еще много неотремонтированных машин.

Но положение усугубляется еще тем, что этим сводкам нельзя верить. Нельзя потому, что во многих МТС комбайны, считающиеся отремонтированными, еще не были приняты государственными комиссиями и не могут быть приняты, ибо на некоторых из них нет моторов, полотен и многих других частей.

Вот пять комбайнов Авдеевской МТС. Нужны три полотна, штифты, зубчатки. До конца июня государственной комиссией в этой МТС не был принят ни один комбайн, вал ей всего 12 комбайнов. Хрещатицкая МТС вывела в прошлом году на поля 18 комбайнов, сейчас ей планируют только 14. Заниженные задания даны также Хлебодаровской, Железнянской, Еленовской, Мало-Янисольской и ряду других МТС.

Некоторое количество комбайнов к 1 июля было принято комиссиями и признано годным к выходу в поле. Но это еще не значит, что они будут работать бесперебойно. Дело в том, что на многие комбайны поставлены старые, ненадежные детали. Комбайнеры Сартанской МТС, закончившие ремонт уборочных машин, говорят:

— Мы боимся за наши машины: цепи Галля и штифты в них старенькие, нуждаются в замене.

А между тем Сталинская область могла бы иметь запасные части в изобилии. Заводы Донбасса, по решению правительства, должны были изготовить запасные части для Полтавской, Сумской, Харьковской и Черниговской областей, но они остаются в долгу даже перед своей областью. Мариупольский завод обязан был изготовить в этом году 150 тысяч штифтов для барабана комбайна «Коммунар», 220 тысяч сегментов для ножа лобогрейки, 200 тысяч вкладышей

МАЛЕНЬКИЙ ФЕЛЬЕТОН

Жуки

Справочник утверждает, что жуки имеют свои особые нравы и привычки. Характерной из них является любовь к теплым местам, вытягивание головы вперед в поисках добычи. Тот же справочник говорит, что жуки-вредители большой ущерб наносят зерну, муке, крупам «и другим продуктам».

Недавно удалось выяснить, что следует понимать под этими другими продуктами. Это прежде всего — белый хлеб, масло, консервы, колбаса, сыр, икра, печенье, сахар, шоколад, конфеты. Но этим не кончается ассортимент излюбленных яств жуков. Они даже пристрастились к алкогольным напиткам. Но и это не все. Оказывается, такой жук очень любит, чтобы его ноздри щекотал дым толстой папиросы.

В Минске одним из наиболее теплых мест оказалась контора «Гастронома». Вот здесь-то и собралась компания жуков, или точнее — Жуков с компанией. Только за полгода по конторе «Гастронома» жуки источили хлеба белого 65 пудов, мясопродуктов 300 пудов, масла сливочного 75 пудов, шоколада, сахара, печенья — 110 пудов, водки—3 тысячи литров, папирос—400 тысяч штук.

Пальма первенства в прожорливости принадлежала особам, возглавляющим эту компанию жуков, а именно: директору «Гастронома» Жукову Ивану Петровичу и его заместителю Ситникову Николаю Михайловичу. Усвоив основную привычку — протягивать не только голову, но и руки, они гребут к себе всё, насколько позволяют их силы. Например, за полгода они влили в себя 600 литров водки, выкурили 40 тысяч папирос.

У минских жуков вместо слова «рубль» в обиходе всесильное слово «талон». Уборщица просит в своем заявлении оказать ей материальную помощь. На заявлении резолюция Жукова: «Выдать 20 талонов на водку». Столы, стулья, вешалки, абажуры в конторе «Гастронома», дрова в сарае — на всем этом проверена всемогущая сила «талона».

В большом обиходе у этой компании «акт». Здесь день и ночь скрипят перья. День и ночь сочиняются акты об усушке и утруске.

В Белоруссии еще не нашли средства борьбы с жуками. Прочитают люди слово «акт», и — стоп. Против акта ничего не поделаешь.

Поэтому считаем нужным перечислить некоторые меры, рекомендуемые справочником. Вот что там советуется: тщательная уборка и чистка теплых мест, обдавание их горячей водой.

Кроме того, можно применять и самое доступное средство борьбы с долгоносиком—это вылавливание их. В справочнике, правда, не говорится, кто должен возглавлять эту работу. Нам кажется, что в данном случае наиболее подходящим лицом будет прокурор.

В. БУРНОСОВ.

Минск.

Музыка в Советской

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт № 204

„5." Июля 1945 г.

город Ельстерверда

Сов. секретно 1642

Начальнику Синивского

РО УНКВД по Сумской области.

При этом направляю регистрационный лист и документы на репатриируемого Гувина Вера Ларионовна 1924 г. 1 года рождения, убывшего на постоянное место жительства в Ваш район.

Приложение: на одном лист. е.

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР лейтенант [signature] (Гринь)

Конотопський
ПРП
Репатруирових
23/VII 45

Удостовирение.

164 3

Выдано Губена Вера Ларіонов
Втом что она прибила
из Германии на Конотопський
ПРП. и направляеться на
постояное место жительство
Село Саї синівського р-на сум. об.
Дийствительним по 1/VIII 45

Начальник ПРП.
(стрелченко)
с. Конотоп.

[signature]

УРСР СССР

Народний Комісар Внутрішніх Справ

Управління НКВС по Сумській області

Смелівське РАЙВІДДІЛЕННЯ

Смеловское РАЙОТДЕЛЕНИЕ

25 сентября 1946 г.

№ 765

с. Смелое

Нач. Сеневского ро МВД Сумской обл.

Смеловское ро МВД

Надсылает материал на репатриантов:

1. Губина Вера Ларионовна 1924 г. рожд. с. Сал.
2. Дриваль Евдокия Кузьмиловна 1923 г. рожд. с. Сал.

Для приобщения имеющимуся у Вас делу.

Приложение регистрационные листы 2 шт.

Нач. Смеловского ро МВД
к-н. [подпись] (Эткинд)

П/о. упол. Смеловского ро МВД
сержант [подпись] (Кузьменко)

ВХ 11 95
18/X мет.

4

?

164-5

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

НА РЕПАТРИИРУЕМОГО, НЕ СЛУЖИВШЕГО В КРАСНОЙ АРМИИ, ПРОШЕДШЕГО РЕГИСТРАЦИЮ В С. П. П. №204 В НАСЕЛЕННОМ ПУНКТЕ.

г. Ельстерверда – Германия

1. ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО Губина Вера Ларионовна

2. ГОД И МЕСТО РОЖДЕНИЯ 1924 г. с. Сам, Синявский район, Сумской области.

3. НАЦИОНАЛЬНОСТЬ украинка

4. ПРОФЕССИЯ не имеет

5. ПАРТИЙНОСТЬ И ГДЕ НАХОЛЯТСЯ ПАРТИЙНЫЕ ДОКУМЕНТЫ? б/п

6. В КАКОМ ГОРОЛЕ, СЕЛЕ ЖИЛ ДО УБЫТИЯ ИЗ СССР, МЕСТО РАБОТЫ И ПОСЛЕДНЯЯ ДОЛЖНОСТЬ?
с. Сам, Синявский район, Сумской обл.
работала на с/х

7. ПРИЧИНЫ ВЫЕЗДА ИЗ СССР. Мобилизована на работы в Германию 30 мая 1942 г.

8. СКОЛЬКО РАЗ ЗАДЕРЖИВАЛСЯ, ОПРАШИВАЛСЯ И АРЕСТОВЫВАЛСЯ НЕМЦАМИ И ЗА ЧТО? Не арестовывалась, не допрашивалась,

9. СОДЕРЖАЛСЯ ЛИ В СПЕЦ. ЛАГЕРЯХ ПРОТИВНИКА, ГДЕ ИМЕННО, НАИМЕНОВАНИЕ ЛАГЕРЯ И ЧТО ТАМ ДЕЛАЛ? Не содержалась

10. ПРОХОДИЛ ЛИ СЛУЖБУ В НЕМЕЦКОЙ АРМИИ, ПОЛИЦИИ, ВОИНСКИХ ЧАСТЯХ, ГОСПИТАЛ Х, СТРОИТЕЛЬНЫХ И ИНЫХ БАТАЛЬОНАХ, СОЗДАВАВШИХСЯ ПРОТИВНИКОМ? СЛУЖИЛ ЛИ В НЕМЕЦКИХ УЧРЕЖДЕНИЯХ? В КАКИХ? В КАКОЙ ДОЛЖНОСТИ? Не проходила, не служила

11. ЧЕМ ЗАНИМАЛС , ГDЕ, В КАЧЕСТВЕ КОГО РАБОТАЛ ЗА РУБЕЖОМ? Работала на ф-ке „Денамит" в качестве уборщицы в лабаратории, отделе, упр. Шлейбус №1 Германия

12. КАКИЕ ПРЕDЪ ВИЛ И СDАЛ DОКУМЕНТЫ? Не имеет

13. ГDЕ ПРОЖИВАЮТ РОDСТВЕННИКИКИ, КТО ИМЕННО? Связи не имела, где проживают не известно.

14. KUDA CLEDUET HA ПОСТО ННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА В СССР? с. Сам, Синяв-ский район, Сумской обл.

ПРАВИЛЬНОСТЬ DАННЫХ МНОЮ СВЕDЕНИЙ ПОDТВЕРЖDАЮ

ПОDПИСЬ: Губена

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ ЗАПОЛНИЛ: [signature]

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ ПРОВЕРИЛ ПРЕDСЕDАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ

Н. К. В. D. С С С Р. ЛЕЙТЕНАНТ: [signature] (ГРИНЬ)

УDОСТОВЕРЕНИЕ О НАПРАВЛЕНИИ НА ПОСТО ННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА

ПОЛУЧИЛ (а) Губена

УБЫЛ (а) ИЗ ЛАГЕР .

"5" июля 1945 Г.

Протокол опроса

164 6

1. Фамилия, имья, отчество (если фамилия, имья и отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения Зубгина Вера Ларионовна

2. Гол, месяц и число рождения 1924.

3. Место рождения край, обл., район, село по новому админ. делению с. Сем. Синевского р-на. Сум. обл

4. Последнее место жительства и адрес:
а) до начала войны или призыва в армию с. Сем. Синевского р-на. Сумской обл

б) до убытия за границу с. Сем. Синевского района. Сумской обл.

5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени Украинка

6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена) беспартийная

7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, кому, куда сдал, порвал, отобран окупантами, где, кем) нет.

8. Образование, когда где учился, что окончил 7 классов

9. Профессия, специальность нет.

10. Судимость при сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания не судима

11. Служил ли в армиях воюющих с СССР или др. воинских антисоветских формированиях не служила

Прохождение службы в РККА не проходила

13. Был ли в плену или в окружении не была

14. Когда и где, кем допрашивался на оккупированой территории и за границей не допрошена не вызывалась

15. При каких обстоятельствах попал на оккупированную территорию и на территорию воюющих стран с СССР 23/ Была насильно угнана в Гер

16. Когда и какими войсками был освобожден на оккупиров ритории 31/III. 45 года. Были осв. Амер

17. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР 25/VII-45 года. При освобожде

Подпись опрашиваемого Губенко

Кто производил опрос Лузанц
(подпись)

„14/II – “ 1947 г.



УРСР
...АВЧИЙ КОМІТ...
...ІВСЬКОЇ
...СЬКОЇ РА...
...путатів трудящих
...мотого
...с. Сал
...нівського район
...Сумської області

Синевская райтипография Зак № 10.

УРСР

ПРАВЧИЙ КОМІТЕТ
АЇВСЬКОЇ
СЬКОЇ РАДИ
путатів трудящих

с. Сай

Справка
Дана на зам. Губу
Веру Варивоновну Урожену
с. Сай Сумского р-на
Сумской области в том
что она с 1941 г. по 1944 г.
находилась на оккупированной
территории.

Сайковой Справки
Выдана 1947 г.

На производственной работе
положительно характеризуется.

Взыскания не имеет.

Секретарь Исполкома

Справка дана для предъявления по месту требования.

Председатель Сайковского
сельского Совета

Секретарь

Печать

Сайковского сельского Совета
Ахтырского района
Сумской области

В этот военный и послевоенный годы большую работу проделали наши женщины. Беседа агитатора вызвала большую активность в обсуждении насущных вопросов колхозной жизни. Выступавшие говорили о том, что от выполнения этих текущих дел зависит будущее благосостояние колхоза, его культурный рост. Мы должны помнить, что от своих трудов мы должны ожидать не только материальных благ, но и духовного удовлетворения.

Председатель колхоза имени Ленина Ф. Ф. Ковтун рассказал о задачах, стоящих перед колхозом в 1948 году. Он говорил о том, что колхозники должны использовать каждый клочок земли. В этом — крупное экономическое значение возможности получения обильных урожаев для нашего счастья.

— Наверно никто не забыл, — подал голос Алексей Яковлевич, — что лет десять назад мы начинали, имея только одну лошадь. Весь агрегат вызывал большую улыбку. Теперь у нас близко за пашнями, есть вырастили. Но это — дело будущего. А вот теперь правительство предлагает нам, оказывает нас по-хозяйски, культурно использовать каждый клочок земли. В этом выгода значительная возможности получения обильных урожаев для нашего счастья

Агитатор подробно рассказал об агротехнике возделывания клевера, о перспективах расширения травосеяния и получения высоких урожаев многолетних трав, исходя из конкретных условий артели «Спартак».

Участников беседы очень обрадовало сообщение агитатора об установленных правительством поощрениях за получение колхозниками высокого урожая многолетних трав: каждый центнер семян клевера, сдаваемый колхозом в счёт государственных поставок зерна и натуроплаты МТС, государство засчитывает, как пять центнеров зерновых и пятнадцать центнеров сена.

Рассказав о значении травосеяния, агитатор перешёл к подробному освещению задач колхоза, вытекающих из решения правительства «О мерах по восстановлению и дальнейшему развитию льноводства и коноплеводства».

— Наша партия и правительство проявляют повседневную заботу о народе, они стремятся всемерно повысить благосостояние народа. В новой пятилетке поставлена важная задача: восстановить и довести до расцвета нашу текстильную промышленность. Выполнение этой задачи в очень

ты за высокий урожай с звеньевых участков.

Это сообщение агитатора вызвало в зале заметное оживление.

— Лён — это золото, это богатство колхоза и колхозников, — заканчивая свою беседу, говорила тов. Малютина. — Будем бороться за выполнение и перевыполнение плана урожайности его, и это будет лучшим ответом правительству, товарищу Сталину за их заботы о колхозниках.

Агитатору было задано много вопросов. Он подробно на них ответил. Участники беседы поделились мыслями о том, как лучше и быстрее выполнить решение правительства о травосеянии и льноводстве. Затем слово взял председатель колхоза — Андрей Михайлович Петров.

— Как почитал я внимательно решение правительства о травосеянии, подумал, прикинул умом да потолковал с агрономом, бригадирами, — обращаясь к колхозникам, начал свою речь Андрей Михайлович, — так оказалось, что у колхоза нашего большие возможности повышения урожайности и развития животноводства.

В прошлом году, выполнив обязательства

Губина Вера Ларионовна.
1924г.
с. Сам

24/II-47г.

Гудина Вера Ларионовна
1924г.

24/II-47г.

24/II

Губина Вера Ларионовна

1924г.

24/II

Губина Вера Ларионовна.

Архивное дельтдело № 15970
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как на репатр. находившегося
в америк. оккуп. зоне
справочном учете с отражением на оперативном
Пересмотрел оп. уп. 4 отд.
мл. л-т [illegible]
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при
по Сумской
п/полковник
4 [illegible] 1955 г.
Губина Вера Ларионовна

1. Фамилия Губина Арх фи. 15970

2. Имя Вера

3. Отчество Ларионовна

4 Год рожденпя 1921/5. Место рождения с Сан, Синявский р-н, Сумской обл

6. Точное место жительства (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Сан, Синявский р-н, Сумской области

7. Профессия (спец) не имеет

8. Партийность б/п

9. Национальности украинец

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 30.5 1942 г. по 5.7. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Шлейбус 1 уборщицей

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Ельстерверд

Область

Республика Германия

фильтрацию прошел с 19 июня 1945 г. по 5 июля 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки.

мл. л-нт В.Х. Кустовский

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл 5.7. 1945 г. с. Сам, Синявский р-н
направлен Сумской обл.
указать точный адрес, куда выбыл
на жительство, село, город, район, область республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „5" 7 1945 г. при №____
в Синявское РОУНКВД по Сумской обл.
точное название органа НКВД-НКГБ

г) Разные отметки _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одиннадцать)

24/XI-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ ПАПИС

В даній справі пронумеровано 11 аркушів

(одиннадцать)

«10» 01 1993 р.

Посада архів. Пка.

Підпис

28.10.26. 16

КПИ

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526